

107 年流行音樂製作發行補助案(影視原創音樂歌曲類)
「○○○○企畫案」
補助契約書(草案)

立約人：文化部影視及流行音樂產業局（以下簡稱甲方）同意補助○○○○公
司（以下簡稱乙方）執行「○○○案」（以下簡稱本案），雙方約定條
款如下：

第一條 乙方應依甲方核定之企畫書（如附件）執行。

第二條 補助金之核撥及結算：

（一）甲方同意補助乙方本案總經費之_____%，且以新臺幣_____元（以
下幣別同）為上限，補助金由甲方分二期撥付。

1. 第一期補助金：以新臺幣○○○元為上限（核定補助金額上限之
50%）。乙方應於甲方通知期限內檢具第一期補助金核撥申請函及
甲方抬頭之補助金發票或領據，向甲方申請撥付第一期補助金。
2. 第二期補助金：以新臺幣○○○元為上限（核定補助金額上限之
50%）。

（1）乙方應於○年○月○日前（註：以企畫書所載預估執行期程終
期加一個月計算），檢送下列文件、資料，報甲方審查。

- ① 第二期補助金核撥申請函。
- ② 本案獲補助音樂作品電子檔一份（依甲方指定方式繳交）
。

【註：以雷射唱片(CD)發行者，應檢附實體作品十五份；
以數位發行者，需在我國境內一家以上合法數位銷售平
臺上架（指依法立案登記，提供音樂下載或音樂串流服
務之網站），及在數位平臺發表獲補助音樂作品之頁面影
本一份（應包含網址或頁庫存檔連結資訊及發表日期，
無上開資訊者，乙方應洽數位平臺管理單位出具發表證
明）。】

- ③ 本案成果報告書一式五份（正本一份、副本四份）及電
子檔一份（依甲方指定方式繳交），其內容應含下列項
目：

- A. 企畫書所載各項工作項目及其進度與乙方實際執行之完成期程對照表(包含詞曲創作、編曲、錄音、配樂、混音、過帶、母帶後期處理、母帶壓片、產品包裝、發行)。
 - B. 成果報告書應詳細敘明乙方依企畫書所載音樂作品內容規劃及本案全案成果，包含但不限於專輯名稱、製作概念、曲風類型、曲數、企劃概念、商品定位與客層分析。
 - C. 企畫書所提本案獲補助音樂作品具競爭力或影響力之關鍵因素，並提出達成目標之具體成效。
 - D. 影視作品之簡介(含劇情大綱、導演、製作公司、影片類型、集數、片長或其他補助之證明文件等)。
- ④ 經會計師簽證之本案總經費收支明細表(如附表一)，並應檢附會計師全案查核報告書(報告中應註明乙方執行本案之出資總金額)及受補助之補助金原始支出憑證(但申請第一期補助金時已經甲方審查通過者，免附。) 收支明細表應列明乙方自籌款經費、甲方補助金、補助金產生之利息及其他衍生性收入，及乙方實際支出項目、金額，並加蓋乙方及其經手人、主辦會計人員、出納、負責人印章。
- ⑤ 乙方申請補助經費之原始支出憑證正本應依附表二、三格式依序編號彙訂造冊，並依「文化部經費結報注意事項」規定辦理。
- ⑥ 乙方有第五條第(五)款情形者，並應檢附相關文件。
- ⑦ 其他甲方指定之文件、資料。
- (2) 乙方實際支出總經費達甲方核定之企畫書所列總經費者，甲方按乙方檢附之第二期補助金原始支出憑證金額核實計算本期補助金，並以○○○元為上限。
- (3) 乙方實際支出總經費未達甲方核定之企畫書所列總經費者，甲方應依乙方實際支出總經費乘以核定補助比率，重新核算

實際補助金總額；第二期補助金扣減已核撥之第一期補助金及本作業要點第十點第六款應減少之金額，並按乙方檢附之本期補助金原始支出憑證金額核實計算後，核撥第二期補助金，且最高核予重新核算之實際補助金總額之百分之五十為上限。

- (4) 如有結餘款，應將結餘款按補助比率繳回甲方；結餘款未完全繳回甲方前，甲方應不受理乙方申請甲方任何補助。
 - (5) 前開文件、資料經甲方評審小組審核通過，乙方應於甲方通知指定期間，檢具第二期補助金核撥申請函及甲方抬頭之補助金發票或領據，向甲方申請撥付第二期補助金。
 - (6) 前開文件、資料、製作物，經甲方審查認定不符合企畫書所載規劃內容者，甲方應廢止乙方補助金受領資格、解除本契約、不支付第二期補助金及其他任何名目之補償金，且乙方應自廢止補助金受領資格之日起二十日內將已領之第一期補助金全額無息繳回甲方，甲方於乙方應繳回之補助金未完全繳回前，應不再受理其申請甲方任何補助。
- (二) 補助金相關事宜，除上開規定外，乙方並同意依「流行音樂製作發行補助作業要點」、「文化部經費結報注意事項」、「中央政府各機關對民間團體及個人補(捐)助預算執行注意事項」、「政府支出憑證處理要點」等規範辦理之。日後審計機關如對原始支出憑證要求補正，乙方應於甲方通知之期限內補正；乙方不補正或補正後，審計機關仍要求剔除該憑證，乙方應於甲方通知之期限內返還該原始支出憑證所載金額之溢領補助金，並不得異議或要求任何補償、賠償。甲方於乙方應繳回之補助金未完全繳回前，應不再受理其申請甲方任何補助。
- (三) 乙方同一案件向二個以上機關提出申請補(捐)助，應列明全部經費內容，及向各機關申請補(捐)助項目及金額。如有隱匿不實或造假情事，應撤銷該補(捐)助案件，並收回已撥付款項。
- (四) 甲方得適當選定績效衡量指標，作為辦理成果考核及效益評估之參據。

- (五) 本案支出項目行政院訂有標準者(如講師費)，甲方應依行政院支付標準所定額度內核予補助。
- (六) 乙方執行計畫如有支付各項薪資、報酬等應扣繳或申報所得稅者，請檢附辦理所得申報扣繳或歸戶之切結書(如附表四)。
- (七) 乙方未依規定之期限內申請第一期或第二期補助金審查或撥付，或雖依期限申請，但繳交之文件、資料不全，經甲方通知限期申請或補正一次，逾期仍不提出申請或補正，或補正之文件、資料、內容仍不全者，甲方應廢止乙方補助金受領資格、解除本補助契約、不支付補助金及其他任何名目之補償、賠償，且乙方自廢止補助金受領資格之日起二十日內應將已領取之補助金全額無息繳回甲方。甲方於乙方應繳回之補助金未完全繳回前，應不再受理乙方申請甲方任何補助。
- (八) 乙方報甲方審查之期中報告書或成果報告書經甲方審查認定應修正者，乙方應於甲方指定期限內修正，並再送審查，再審查仍未通過者，甲方應廢止乙方補助金受領資格，解除本補助契約，不支付補助金及其他任何名目之補償、賠償，且乙方自廢止補助金受領資格之日起二十日內應將已領取之補助金全額無息繳回甲方。甲方於乙方應繳回之補助金未完全繳回前，應不再受理乙方申請甲方任何補助。前開修正以一次為限。

第三條 企畫書之變更

乙方應依企畫書執行本案。但有變更之必要者，乙方應以書面具明理由向甲方申請變更，經甲方書面同意修正本契約後，乙方始得依變更後內容執行。

第四條 督導及考核

甲方於本案執行期間得請乙方提供書面資料或出席會議，並於會議中報告說明本案執行狀況，或派員實地查核，乙方不得規避、妨礙或拒絕；乙方並應依甲方意見確實執行。

第五條 乙方應履行之負擔規定

- (一) 乙方不得以虛偽不實之文件、資料或以不正當手段影響審查委員之公正性、獲補助金(資格)或申請補助金撥款。
- (二) 乙方不得將獲補助金資格或企畫書全部或一部轉讓予第三人。

- (三) 乙方應依甲方核定之企畫書執行。企畫書有變更必要者，乙方應以書面具明理由，向甲方申請變更，經甲方同意後，始得依變更後之企畫書執行。變更事項涉及期限之展延者，展延期限包含執行期程十六個月，總展延期限不得逾二年。
- (四) 乙方應依甲方核定之企畫書完成音樂作品之錄製；企畫書有變更者，亦同。
- (五) 乙方使用補助金額辦理採購時，補助金額占採購金額半數以上，且單項補助金額在新臺幣一百萬元以上者，乙方應依政府採購法相關規定辦理採購，乙方應通知甲方監辦並接受甲方監督，且乙方於申請補助金審核時，應檢附已依政府採購法辦理採購之公告、公報或相關證明文件。
- (六) 乙方應擔保補助錄製之音樂作品專輯或影視作品及依企畫書辦理之各項工作，均無侵害他人權利或違反法律規定。
- (七) 乙方應於甲方指定期限內與本局完成補助契約之簽訂。
- (八) 乙方應依補助契約規定期限繳交完整之文件、資料，向甲方申請各期補助金及請款。文件不全者，應依甲方書面通知限期補正。
- (九) 獲補助之音樂作品，以實體發行者，其封面或封底應加註「本作品獲文化部影視及流行音樂產業局○○○年補助」或類似文意；於數位平臺發行者，應於其作品介紹網頁之頁面中加註「本作品獲文化部影視及流行音樂產業局○○○年補助」或類似文意。但乙方接獲甲方附負擔補助處分函時，前開媒體宣傳、文宣已執行完畢或製作完成者，不在此限。
- (十) 乙方應不限時間、次數、方式及地域無償提供甲方獲補助作品相關之各項成效資料報告，供甲方非營利使用，內容應包含但不限於獲補助作品發行情形、銷售成果（含實體及數位）、入圍及獲得之獎項紀錄及其他甲方指定事項。
- (十一) 補助金收入(含衍生性收入)扣除支出如有結餘款，乙方應按甲方核定補助比率繳回，其繳回之金額以受領之補助金金額為上限。

第六條 違約處罰

- (一) 乙方違反前條第一款規定者，甲方應撤銷或廢止其獲補助金資格；被撤銷或廢止補助金受領資格者，自被撤銷或廢止資格之日起二年內，不得再申請甲方流行音樂製作發行補助，並不得以相同企畫書

申請甲方任何補助。

- (二) 乙方違反前條第二款，或放棄執行獲補助案獲補助金受領資格者，甲方應廢止其補助金受領資格。
- (三) 乙方違反第四條、前條第三款至第六款、第八款至第九款規定之一者，甲方得視情節輕重，廢止一部分或全部補助金受領資格，或不予核銷相關經費。
- (四) 乙方違反前條第七款應履行之負擔規定者，甲方應廢止其補助金受領資格，且不支付任何名目之補償、賠償。
- (五) 乙方經甲方撤銷、廢止一部分或全部補助金受領資格，或禁止核銷相關經費者，甲方不支付補助金及其他任何名目之補償、賠償，補助金已獲核撥者，並應於甲方指定期限內無息繳回，且溢領之補助金未完全繳回甲方前，亦不得再申請甲方任何補助。
- (六) 乙方違反前條第十款規定期限不繳交成效資料報告或繳交之成效資料報告內容不全，經甲方限期通知補正，屆期不補正或補正之成效資料報告內容仍不全，應按甲方核撥之補助金十分之一計算懲罰性違約金賠償甲方。前開賠償未完全給付前，甲方應不受理其申請甲方任何補助。
- (七) 乙方未依前條第十一款規定將結餘款繳回甲方前，甲方應不受理其申請本局任何補助。
- (八) 因不可抗力或不可歸責於乙方之事由，致乙方有已與甲方簽訂補助金契約後放棄製作(含已開始進行但未製作完成)情形發生者，甲方應廢止其補助金受領資格，解除補助契約，不支付補助金及其他任何名目之補償、賠償，乙方並應將已領之補助金無息繳回甲方；溢領之補助金未完全繳回甲方前，被廢止補助金受領資格者不得再申請甲方任何補助。

第七條 「流行音樂製作發行補助作業要點」及其他甲方核定之文件，均為本契約之一部分，與契約內容有相同之效力，乙方應確實遵守。

第八條 本補助金預算因遭立法院刪減、凍結或其他不可歸責於甲方之事由，致甲方無法執行補助時，甲方得停止辦理，解除補助金契約，且乙方不得要求甲方任何賠償或補償。

第九條 履約管理及爭議處理

- (一) 乙方未經甲方書面同意，不得將契約內容洩漏予與履約無關之第

三人。乙方履約期間所知悉之甲方機密或任何不公開之文書、圖畫、消息、物品或其他資訊，均應保密，不得洩漏。乙方並應遵守關於個人資料保護法等相關規範。

(二) 因履約而生爭議者，甲、乙雙方應依法令及契約規定，考量公共利益及公平合理，本誠信和諧，盡力協調解決之。

(三) 甲、乙雙方同意，如因本契約所生糾紛而有訴訟，以臺灣臺北地方法院為第一審管轄法院。

第十條 本契約書自簽約日起生效，契約書一式二份，由甲乙雙方各執一份。

立契約書人

甲方：文化部影視及流行音樂產業局

代表人：局長徐宜君

授權代理人：流行音樂產業組組長曾金滿

地址：臺北市中正區開封街一段3號

乙方：

負責人：

地址：

聯絡電話：

統一編號：

中華民國 年 月 日

附表一、本案總經費收支明細表

流行音樂製作發行補助—○○○企畫(影視原創音樂歌曲類)					
總經費收支明細表					
期間：○年○月○日～○年○月○日					
收入明細		支出明細			
項目	金額	項目	細目	第一期、第二期 支出	總計
文化部影視局 第一期補助金		○○○○ 費			
			小計		
文化部影視局 第二期補助金		○○○○ 費			
			小計		
乙方自籌款		○○○○ 費			
			小計		
其他收入		○○○○ 費			
			小計		
		○○○○ 費			
			小計		
總計		總計			

公司： 負責人： 會計： 出納： 經
手人：

說明一：支出經費明細表應含工作計畫及工作項目之各項經費配置，請詳列單價、數量（或人次）及金額。

說明二：應為音樂作品製作所產生之費用，不包括行銷宣傳及其他與音樂製作無涉之費用。

附表二、黏貼憑證

粘 貼 憑 證 用 紙

憑證號碼	預算科目	金 額							用 途 說 明		
		百 萬	十 萬	萬	千	百	十	元		角	分

經 手	主辦會計人員	負責人

憑 證 粘 貼 線

單 據 清 單

使用說明：

- 一、受補助單位，請參照本單將支出單據依次對齊粘貼，如單據過小時則左邊可不對齊，稍向左移，而將單據粘貼於左右兩邊之中央，但上邊仍應對平粘貼。以貼一張單據為原則，如兩張以上單據粘貼一張時應加繕單據清單。
- 二、本單僅貼主要單據，如有附件，應註明張數，並將各項附件附於本單之後。
- 三、單據較大者，應於報銷時依本單據邊緣尺寸，予以摺疊。
- 四、經手人及主管，均應於單據粘貼後於本單邊單粘貼騎縫上簽單。
- 五、支出用途由經手人在單內詳加說明。
- 六、影印本單使用時，大小請勿超過270mm，寬190mm標準，並裝成冊，連同費用結報明細表等辦理結報。

編號	摘 要	金 額						
		百	拾	萬	仟	佰	拾	元
合 計								

提高工作效率，注意證明內容具備事項：

1. 機關：全銜。
2. 時間： 年 月 日。
3. 印章：商號正式印章。
4. 地址：縣市街巷門牌。
5. 財物或營繕：名稱規格數量。
6. 單位：儘可能用標準制。
7. 金額：單價總計（需相符）。
8. 實收：中文大寫。
9. 用途：詳細具體。
10. 印花：照規定貼並消印。
11. 更改：商號蓋章負責。
12. 無效：擦刮挖補塗改鉛筆書寫墨跡不勻。
13. 外文：應翻中文。
14. 外幣：應折新臺幣及註折合率。
15. 印刷或紙張：附樣張。
16. 電報費：附事由箋。
17. 旅費：附旅費報告表。
18. 工程費：附契約圖說。
19. 稽察標準：應經審計機關監察。
20. 各項用途應列各該項之合計。

附表四、切結書

切 結 書

本公司確依所得稅法及相關法令規定，辦理_____計
畫，支付_____等費用計新臺幣_____元之所得申報扣繳
及歸戶事宜，如有不實，願負一切法律責任，特此切結為憑。

此致

文化部影視及流行音樂產業局

切結人單位： (蓋章)

負責人： (蓋章)

中 華 民 國 年 月 日